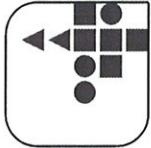


AGIE

Die neue Freiheit  
in der  
Schneiderosion



# AGIE

AGIECUT

## Mechanik AGIECUT VERTEX 2+3

Kompakte Bauweise  
Antriebe und Messsystem  
Agieconic Kombi-Drahtführungssystem  
Agieduoflux, Kombi-Spülung  
Universal-Aufspannrahmen, Arbeitsbehälter  
Agiesetup 2D (Mechanik)  
Bedienerkonsole  
Agiejogger, mit LCD-Anzeige  
Dielektrikumaggregat  
Integrierte Wärmetauscher  
Endabnahme, Transport und Inbetriebnahme

**Optionen**  
Agieconic Plus  
Agiesetup 3D (Mechanik)

Argumente

Alleinstellungsmerkmale Agie **AGIE only**

Kundennutzen



# Start

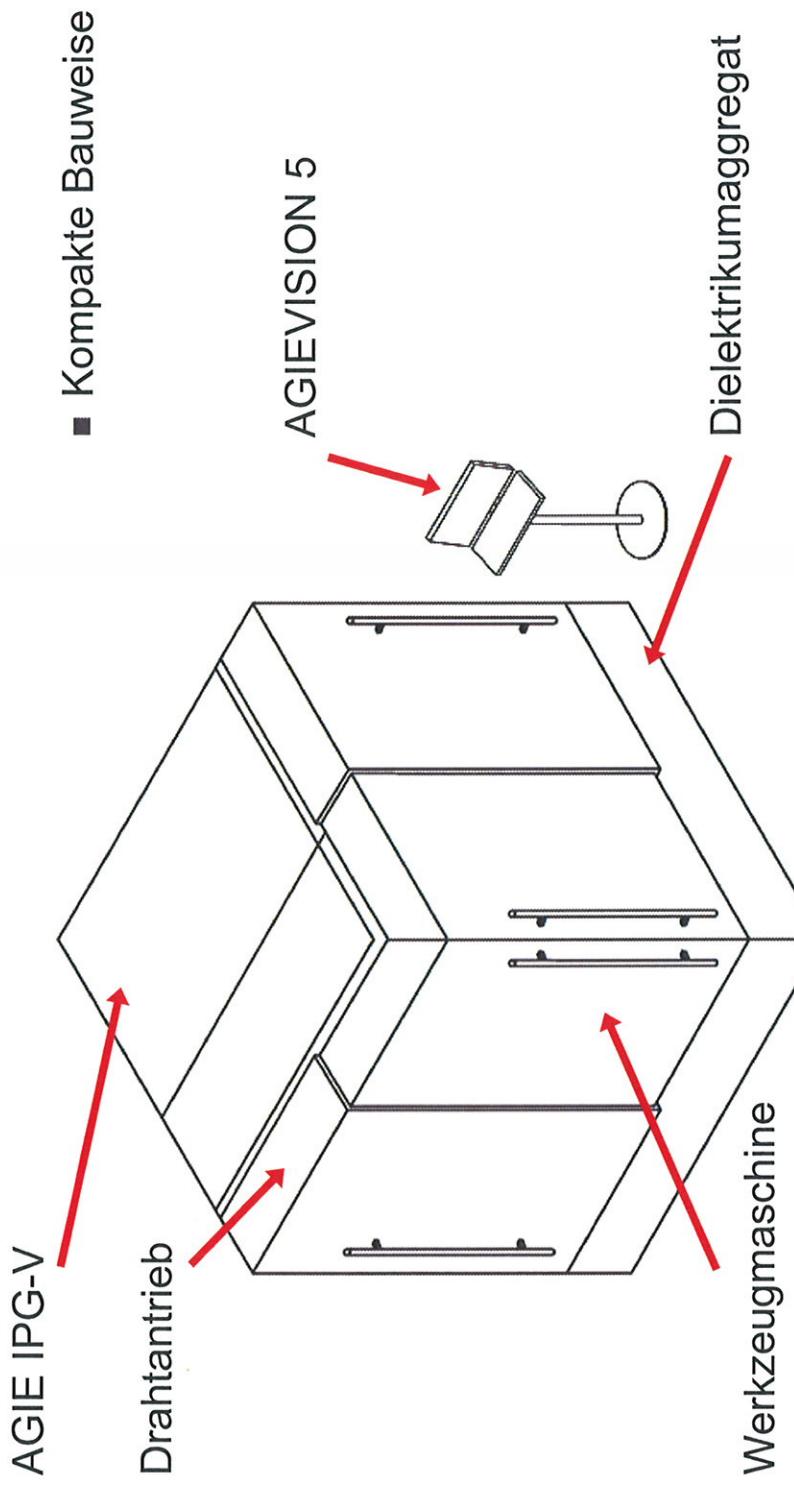


VERTEX 2+3

**AGIE**

AGIECUT

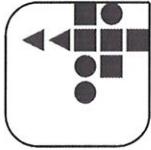
## Struktur



**AGIE**

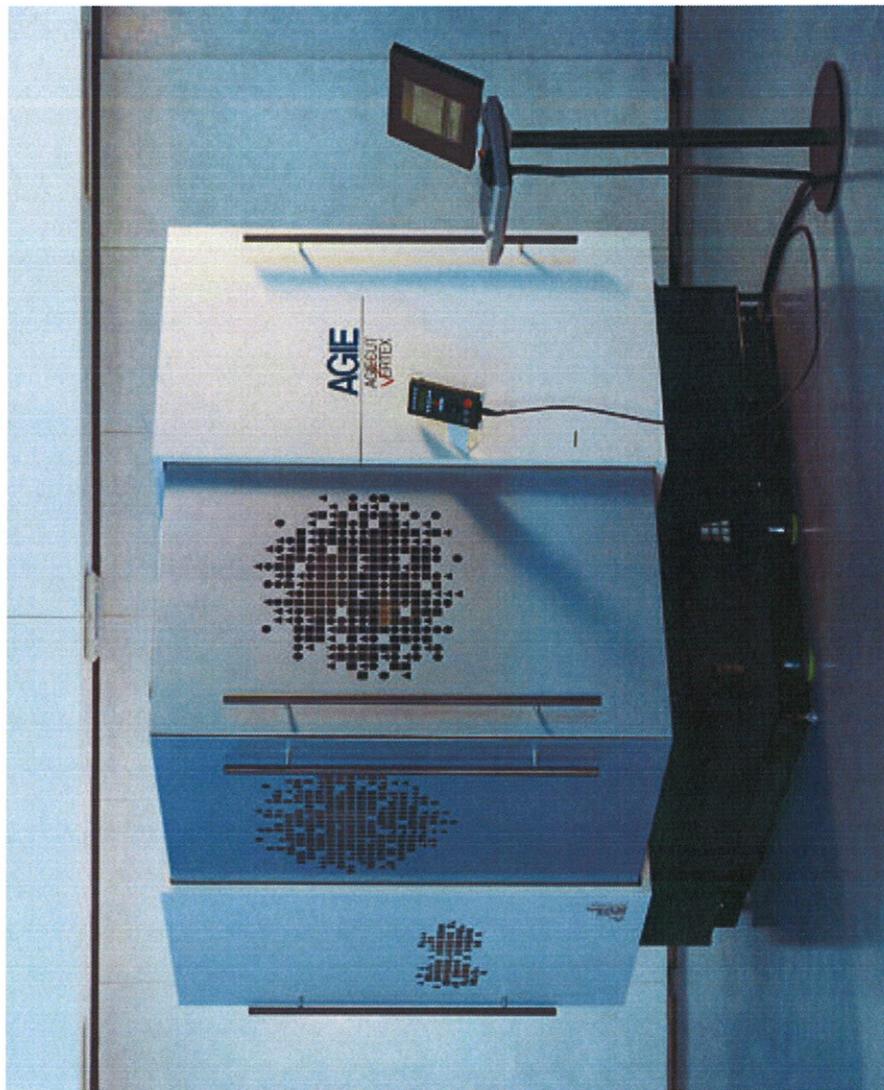
AGIECUT

VERTEX 2+3



## Kompakte Bauweise

- Geschlossene Architektur



Agie Charmilles Group

**+GF+**  
MEC AGIECUT 07.06 d 7



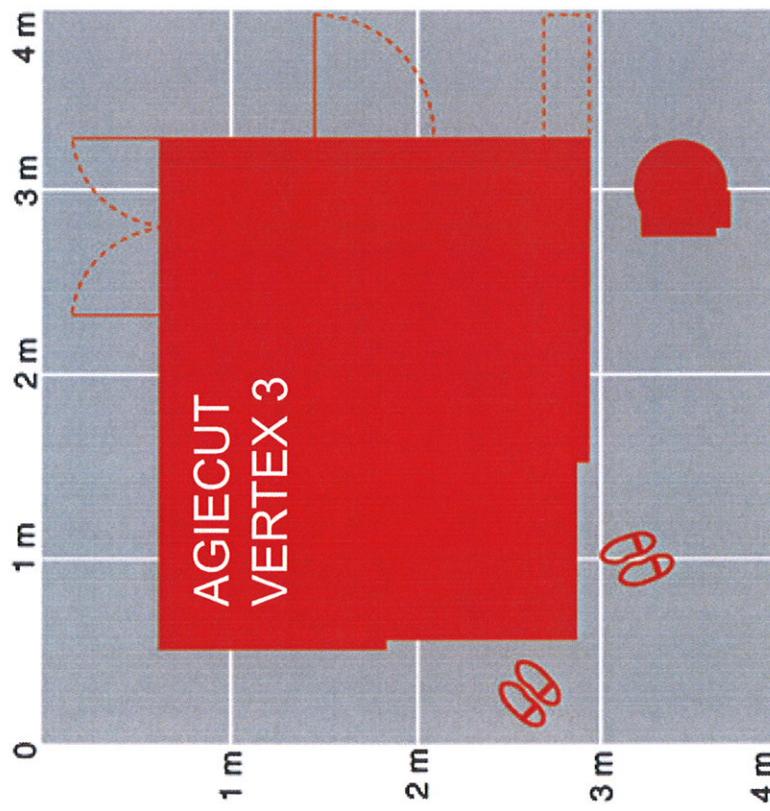
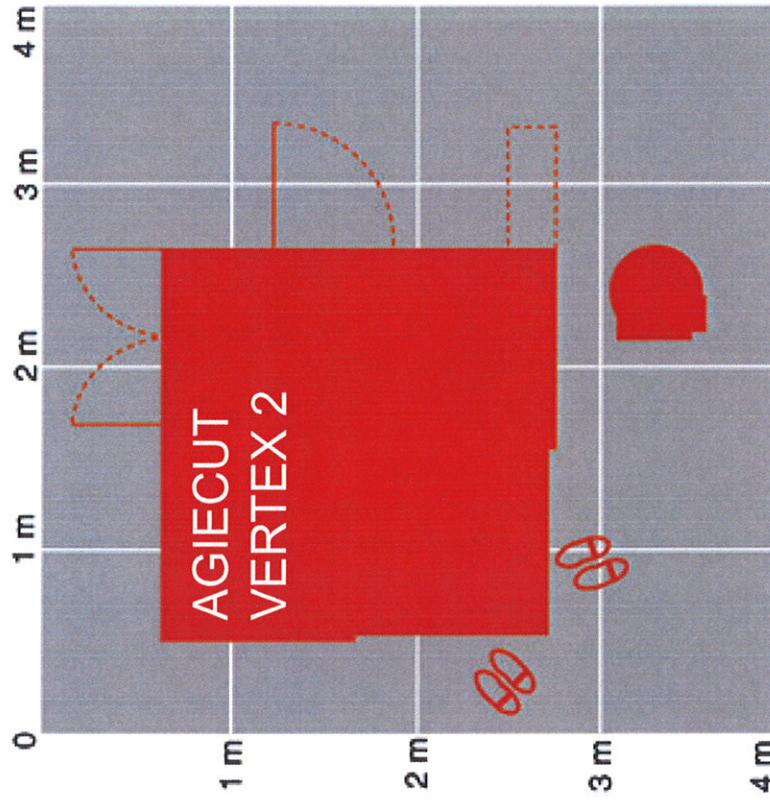
VERTEX 2+3

**AGIE**

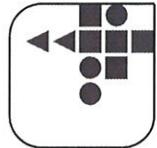
AGIECUT

## Alles integriert

- Kleine Aufstellfläche



VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3  
CLASSIC V

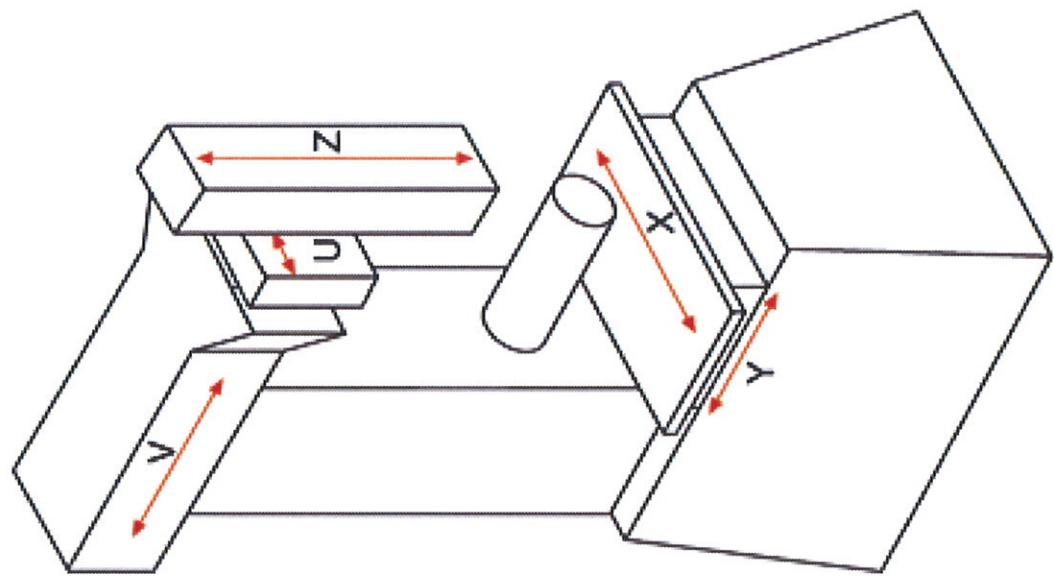


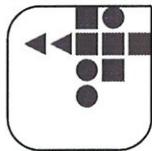
**AGIE**

AGIECUT

## Maschinengestell und Achsenaufbau

- C-Gestell-Bauweise
- X-Y-Achsen-Kreuztisch
- V-Achse auf Ständer
- U-Achse auf Ausleger
- Z-Achse auf Querschlitten



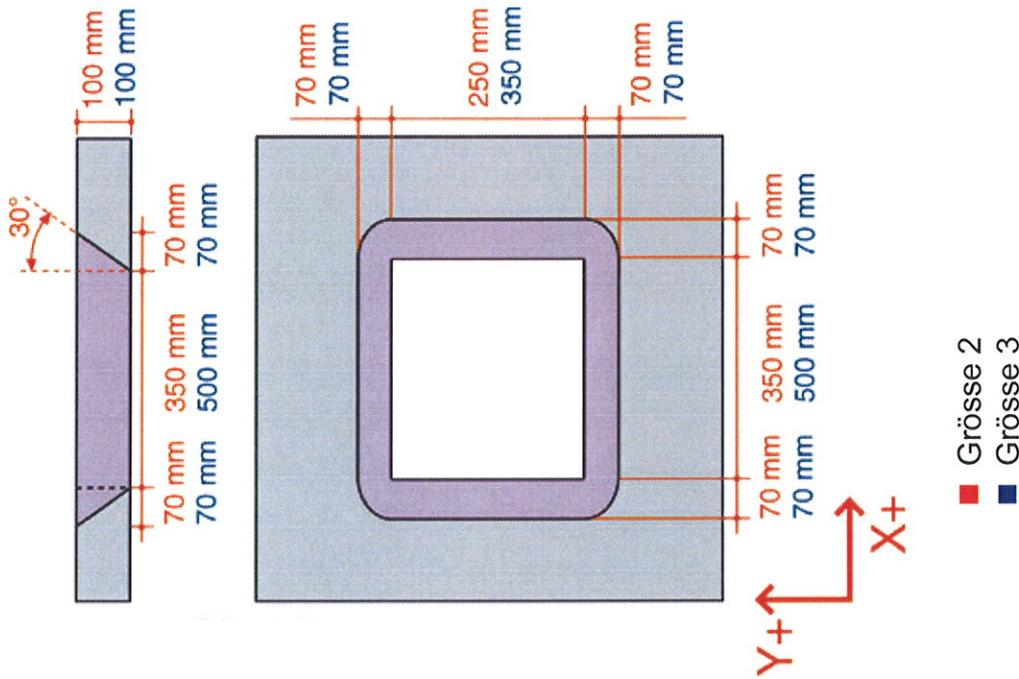


VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

## Schneidraum

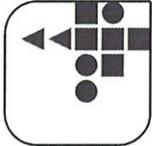


- Mit den Achsen U und V wird der Maximal-Verfahrweg der Achsen X und Y überfahren



- Die Schneidzone kann in jeder Situation voll genutzt werden
- Werkstücke mit konischen Schnitten können dicht am Aufspannrahmen fixiert werden

- Minimale Kosten für Spannsysteme
- Minimaler Zeitaufwand beim Aufspannen des Werkstücks

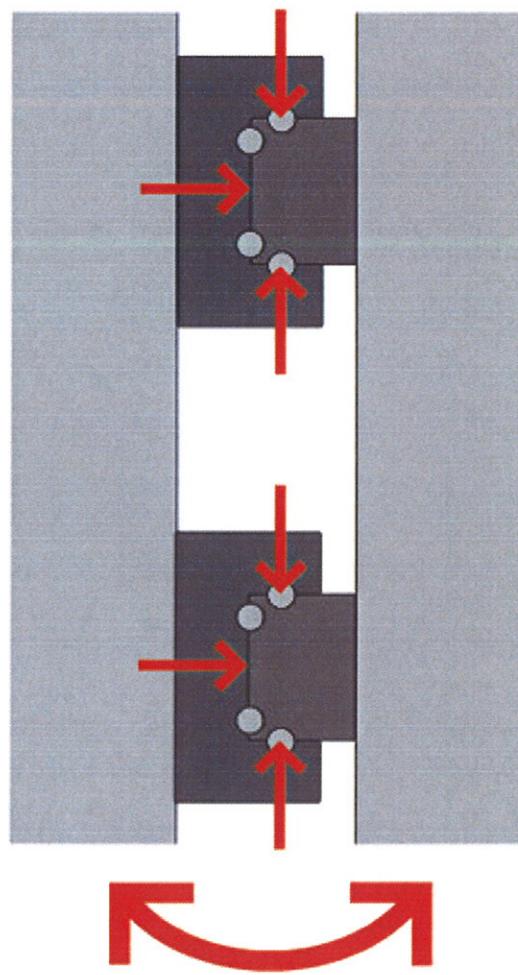


VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3  
CLASSIC V

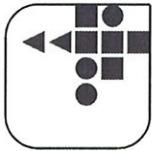
**AGIE**

AGIECUT

## Maschinengestell und Achsenaufbau



- Vorgespanntes, geschlossenes Führungssystem
- Geschliffene Kugelumlaufspindeln



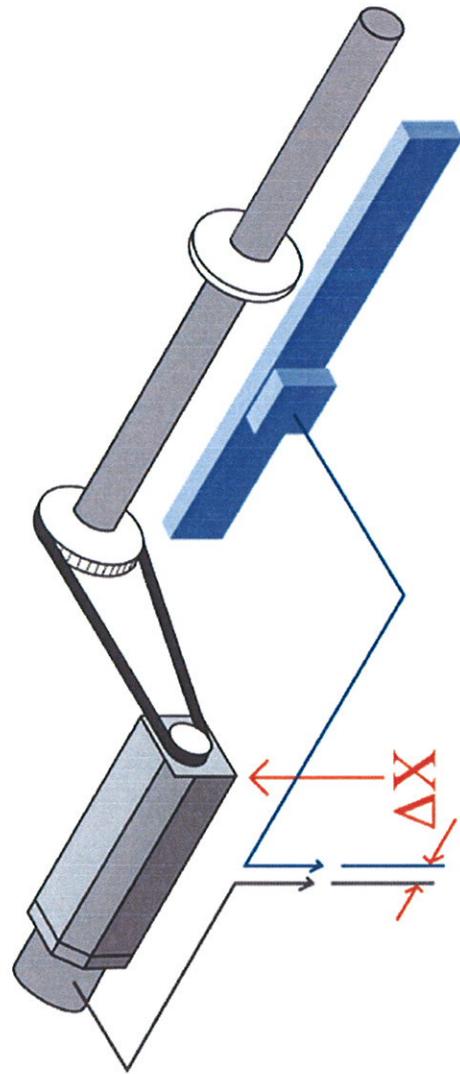
VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3

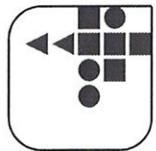
**AGIE**

AGIECUT

## Antriebe und Meßsystem

- Antrieb über vorgespannte Zahnrämen
- Bürstenlose AC-Servomotoren
- Duales Meßsystem für die Achsen X und Y:
  - Drehgeber und
  - Glasmaßstab
- Eilganggeschwindigkeit X-Y-U-V-Z-Achsen bis 3 m/min

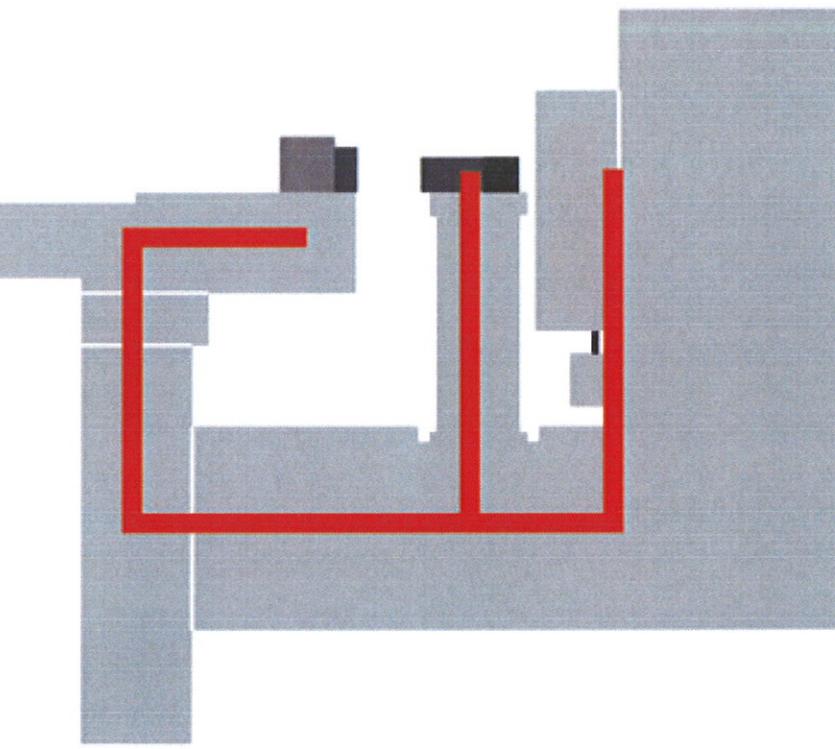




VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT



## Mechanisches Konzept für maximale Präzision

- Mechanische Elemente haben alle den gleichen thermischen Ausdehnungskoeffizient
- Alle Wärmequellen sind isoliert und gekühlt
- Die Dimensionen aller Anlagen-Komponenten sind optimal proportioniert
- Steifer Aufbau und spielfreie Antriebsspindeln der Achsen

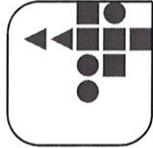
■ Komponenten, die für die thermische Deformierung relevant sind.

Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 24

VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V



**AGIE**

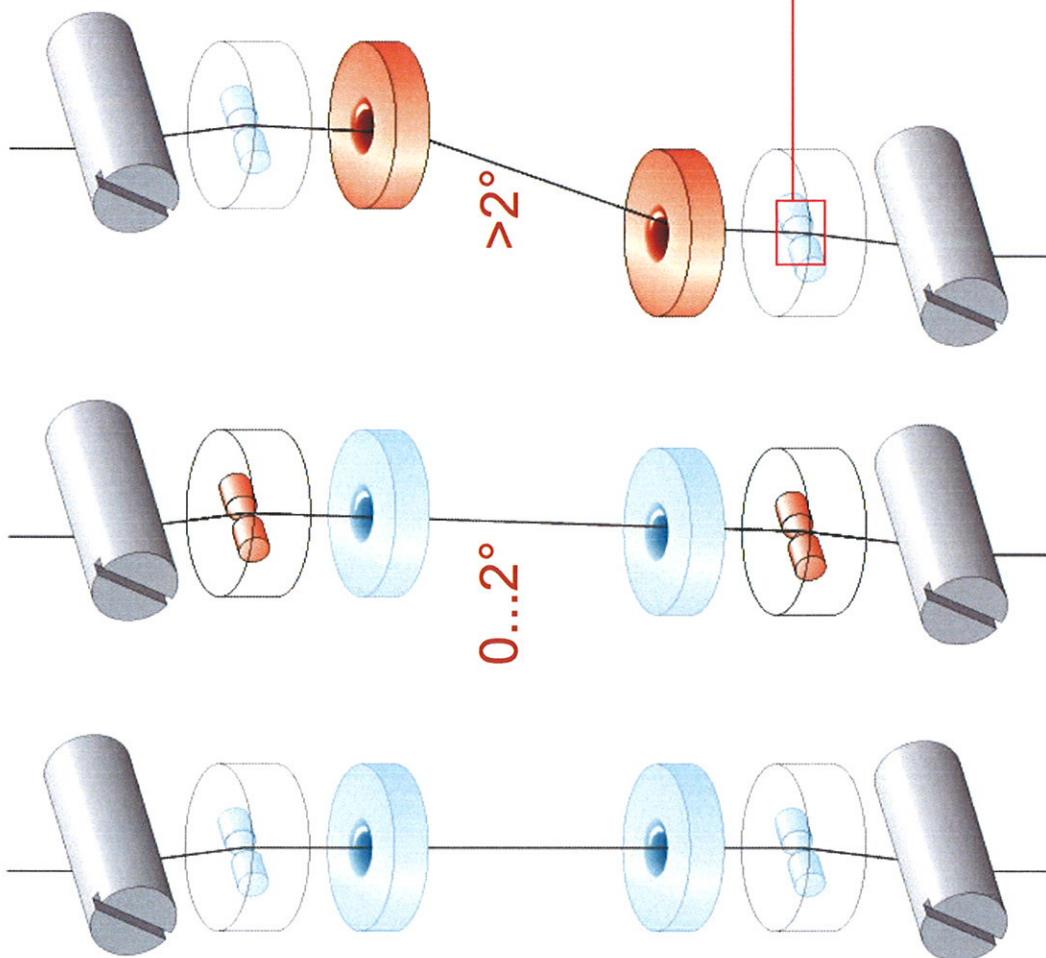
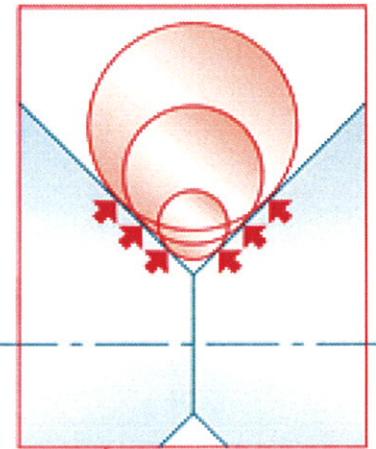
AGIECUT

only

## Kombi-Drahtführungen

- Eine Drahtführung für alle Drahtdurchmesser (von 0,1 mm bis 0,33 mm)
- 4 x 5000 Stunden Autonomie

■ Minimale Betriebskosten



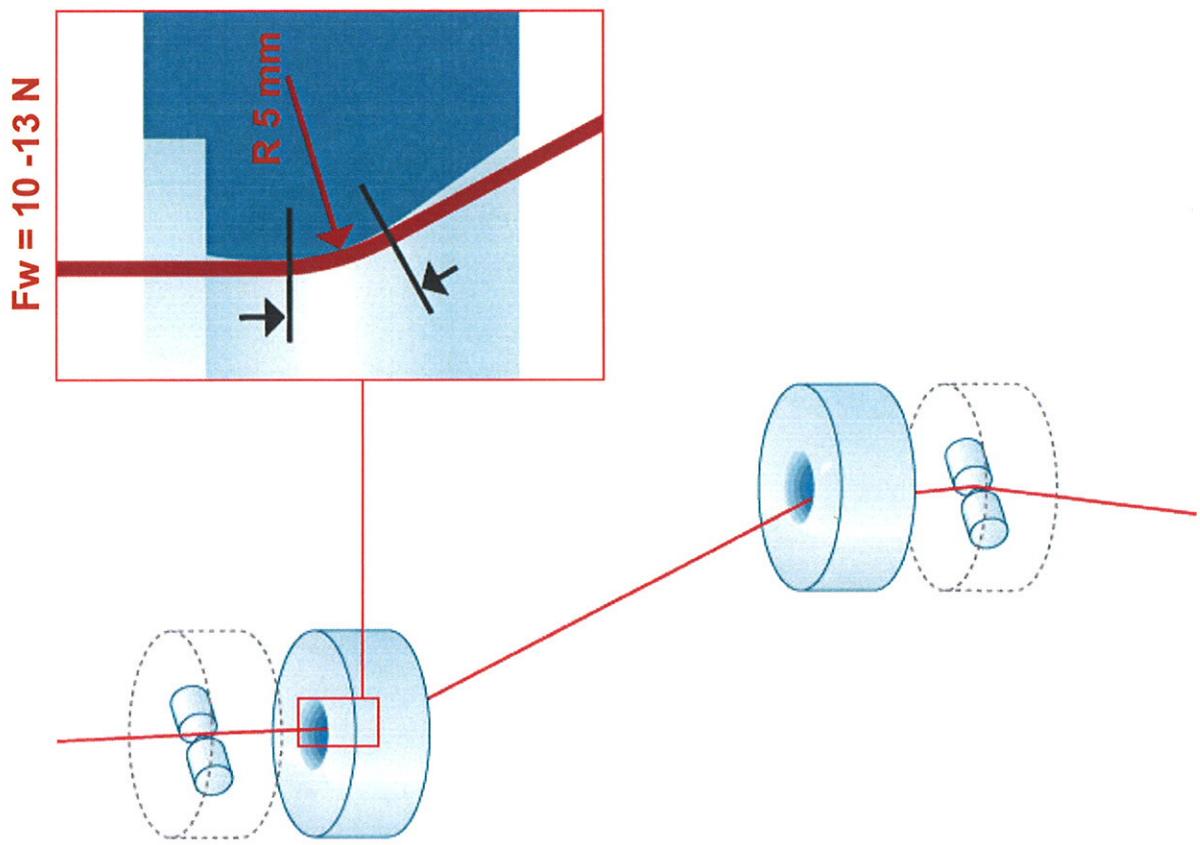


VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

## AGIECONIC Kombi-Drahtführungs-system



- Automatische Drahtlage- und Drahtbiegungs-Kompensation
- Neue Toroidgeometrie:  
Radius 5 mm.
  - Die Drahtspannung ist um den Faktor 3 erhöht

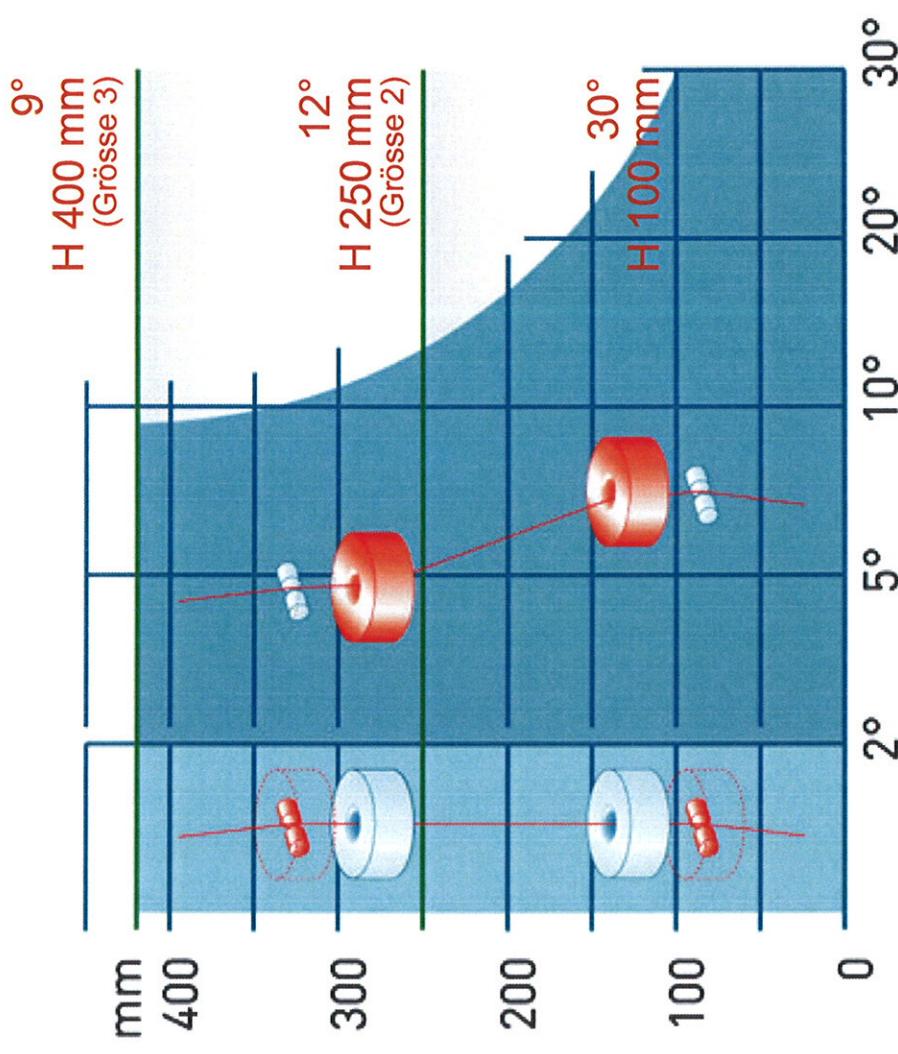


VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

## AGIECONIC Kombi-Drahtführungs-system

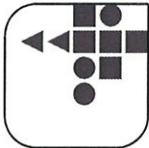


- 0° bis 2° mit offenen 3-Punkt-V-Führungen
- 2° bis 30° mit Toroidführungen

Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 29



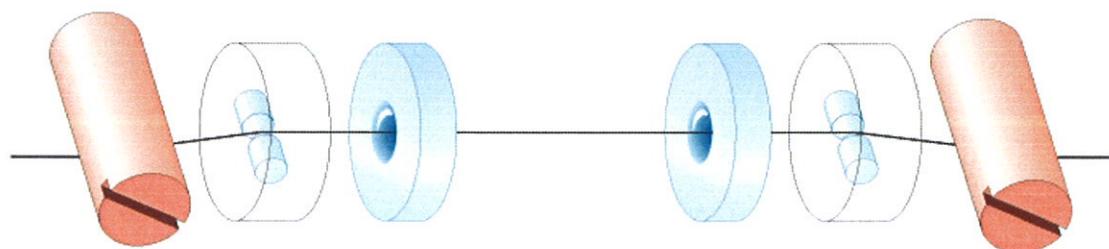
VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

## Stromzuführungs- system

- Minimum 36 Positionen
- Minimum 4000 Stunden Autonomie
- Minimale Betriebskosten



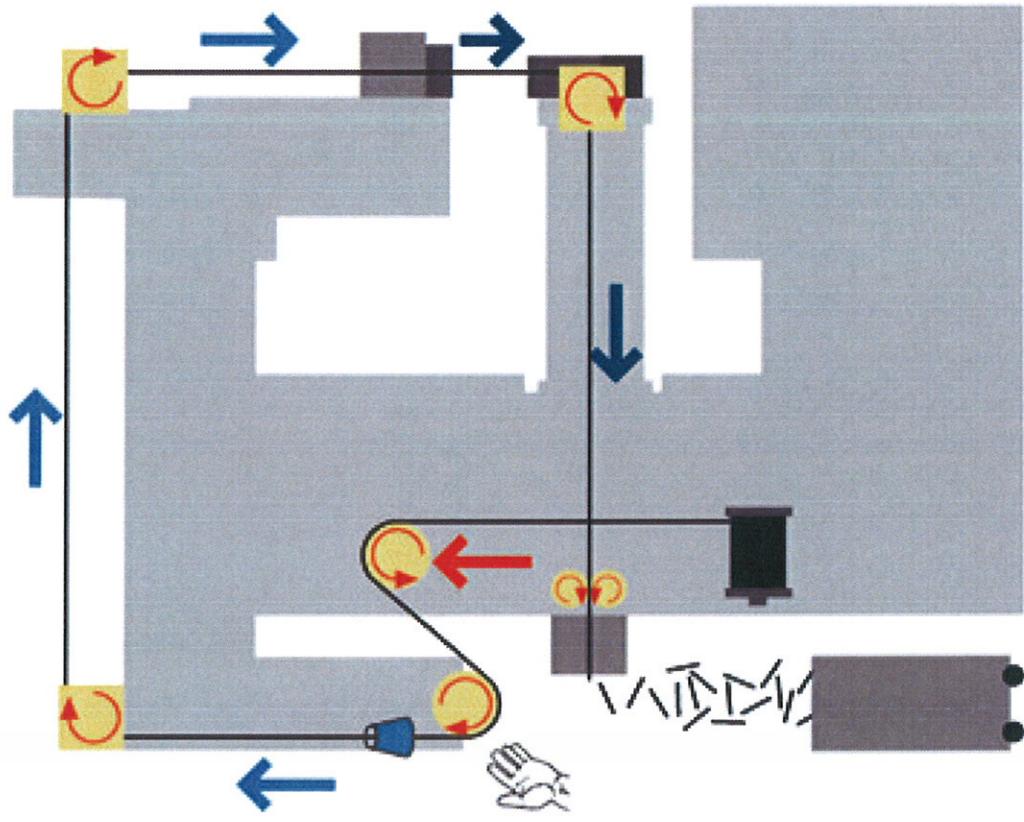


VERTEX  
2+3

**AGIE**

AGIECUT

## Drahtantriebssystem

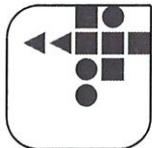


- Drahtspule 25 kg
  - Automatischer Drahteinzug
  - Drahtabzug ohne Bänder
  - Drahtschneidzylinder
- Hohe Autonomie  
Schnelles und einfaches  
Einrichten der Anlage  
Minimale Betriebskosten  
■ Betriebssicherheit

**AGIE**

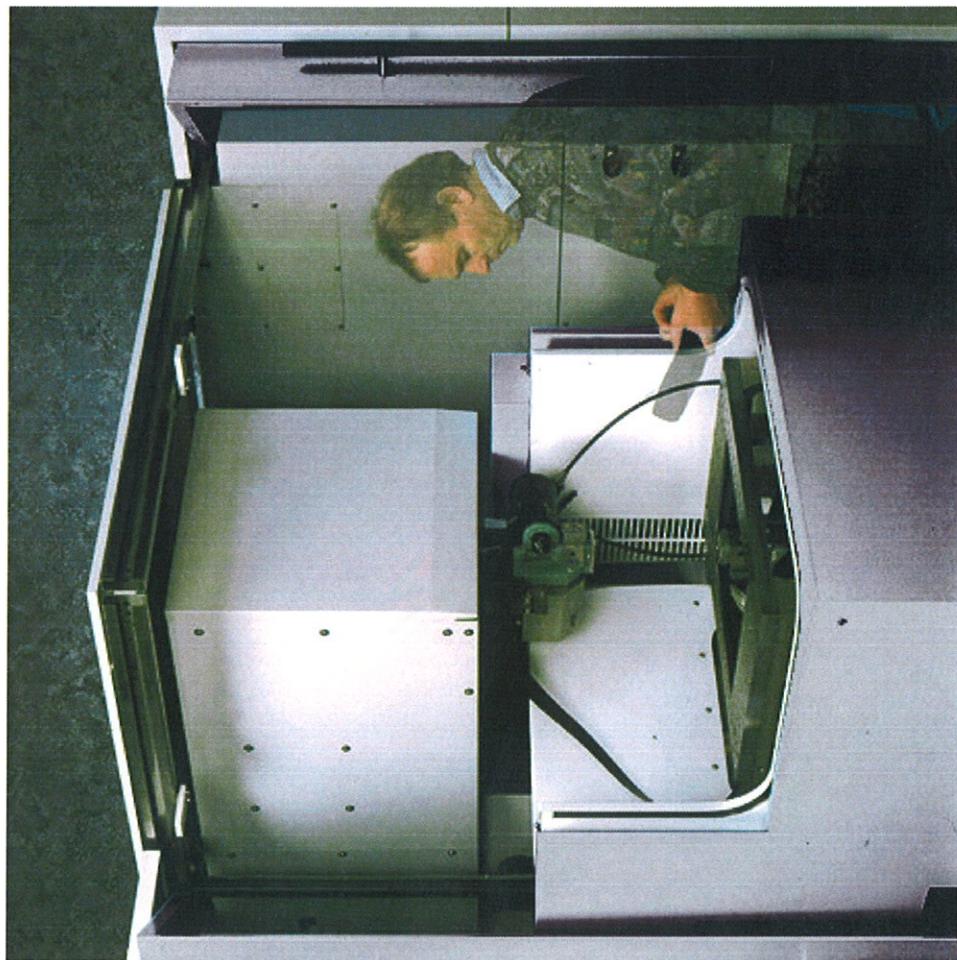
AGIECUT

VERTEX 2+3



## Arbeitsbehälter

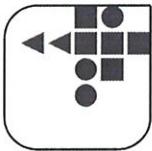
- Automatisch absenkbbar
- Optimale Zugänglichkeit



Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 41

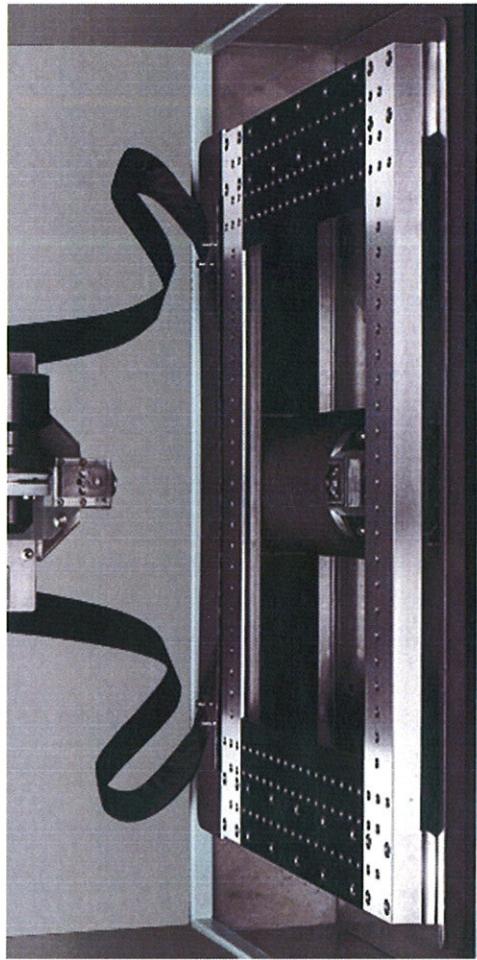


VERTEX 2+3  
PROGRESS V 2+3  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

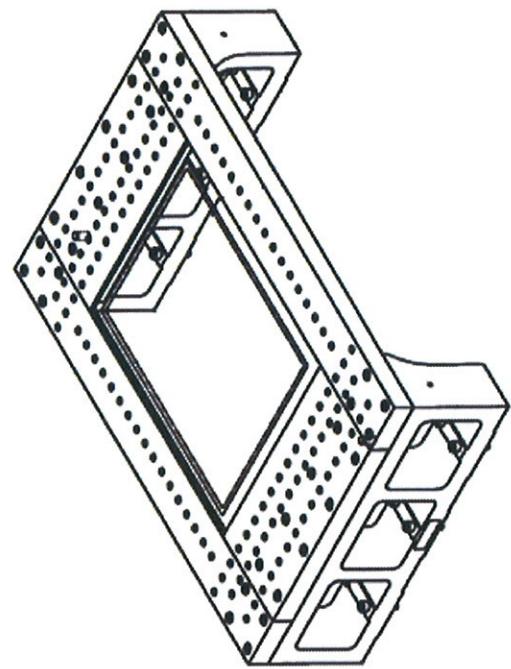
## Universal- Aufspannrahmen



- AGIE-Universal-Aufspannrahmen



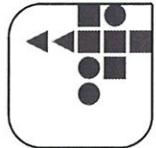
■ Hohe Steifheit und Präzision  
■ Maximale Ausnutzung der  
Arbeitszone, auch bei kleinen  
Werkstücken



Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 42



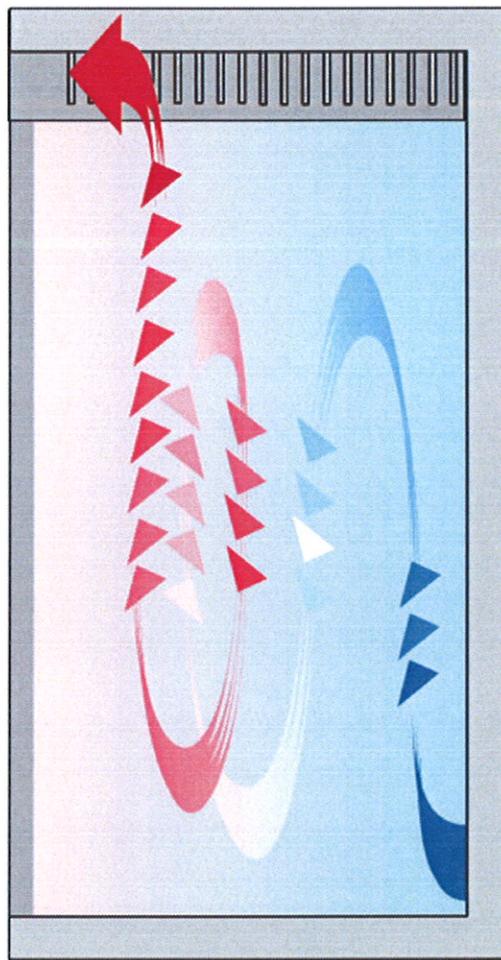
VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

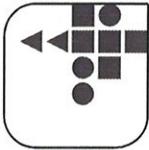
**AGIE**

AGIECUT

## Arbeitsbehälter

- Thermisch stabile Arbeitszone
- Bearbeitung im Bad
- Automatische Niveauregulierung



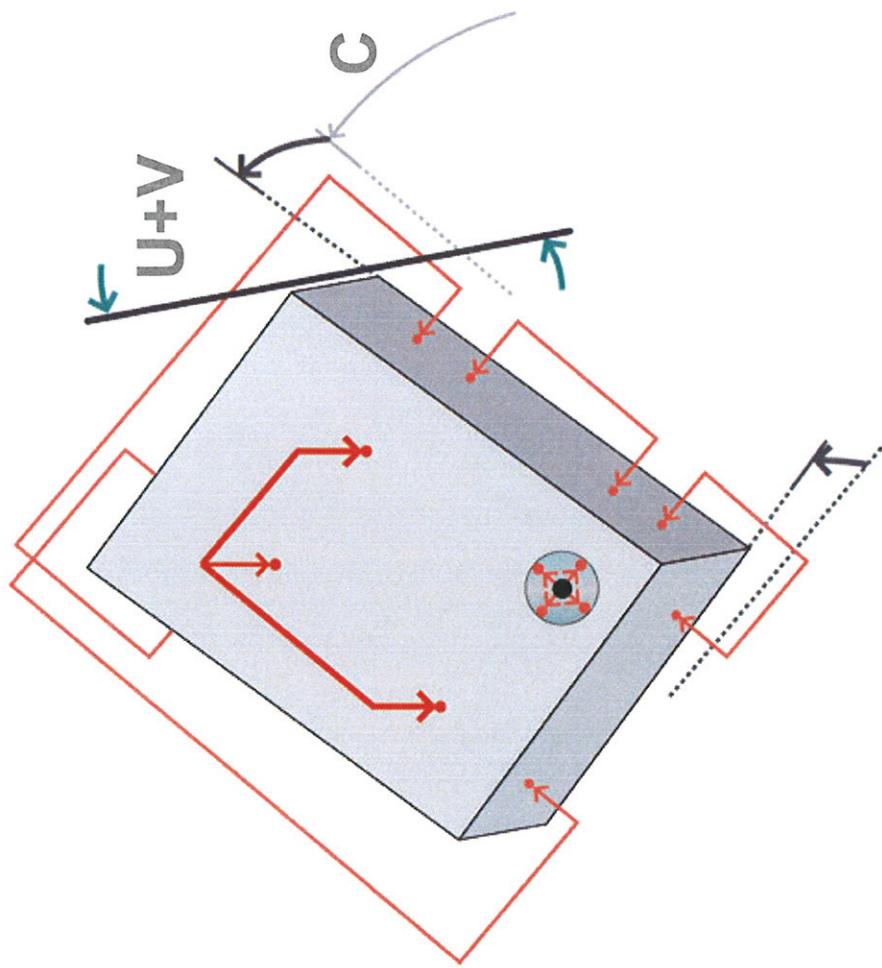


VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

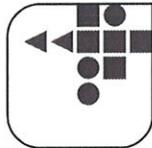
**AGIE**

AGIECUT

## AGIESETUP 3D



- Antouchieren der Werkstücke mit dem Draht
  - Ausrichtfehler in der Ebene
  - Zentrieren in Bohrungen und Öffnungen
- Touchieren an Ecken
- Antouchieren der Werkstücke mit dem Taster
  - Ebene und Position der oberen Werkstückfläche



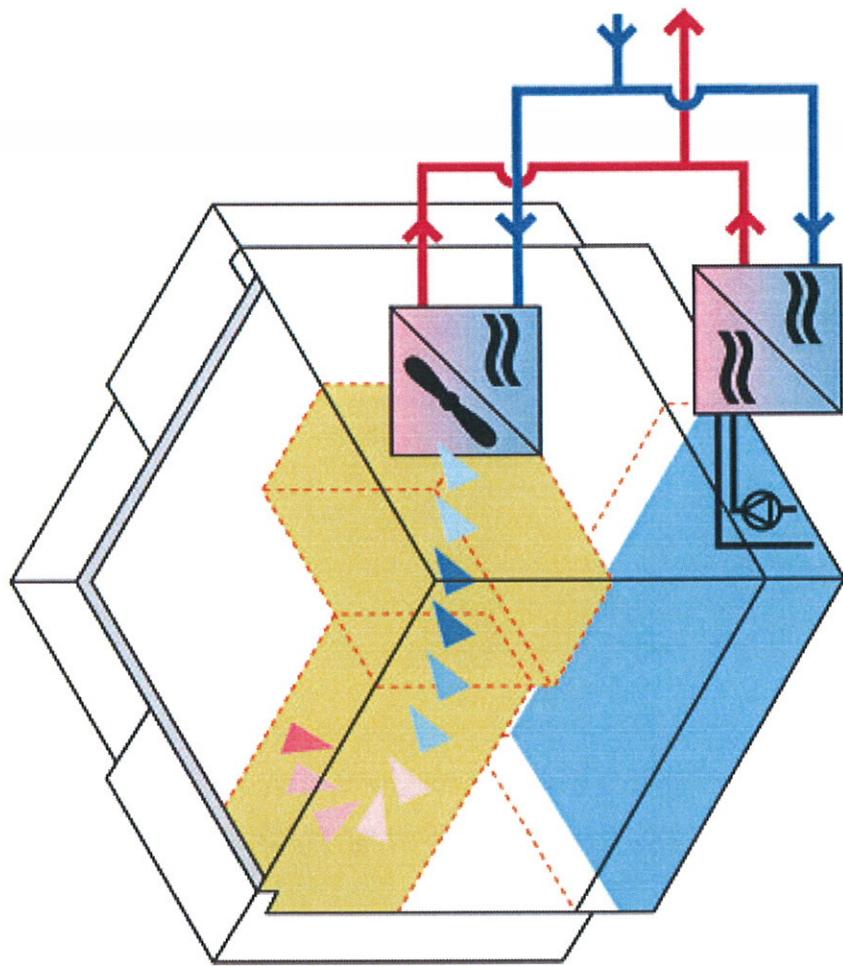
VERTEX 2+3

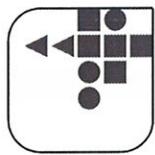
**AGIE**

AGIECUT

## Kühlung und Wärmeabfuhr

- Anfallende Wärme wird über das Kühlwasser abgeführt
- Luft-/Wasserwärmetauscher für Generator- und Steuerungsteil
- Wasser/Wasserwärmetauscher für Dielektrikumaggregat





VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

## Bedienerkonsole

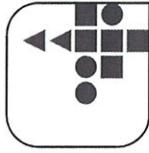


- 15"LCD-Farb-Bildschirm
- Hubtastatur und Maus
- Kompakt, ergonomisch
- Floppy-Laufwerk
- CD-Rom-Laufwerk

Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 49



VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

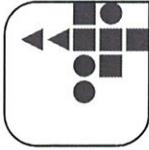
## AGIE JOGGER, mit LCD-Anzeige

- Flüssigkristallanzeige
- Flachtaastatur
- Elektronisches Handrad
- AGIE JOGGER



- Alle Einrichtfunktionen ab Agiejogger
- LCD-Bildschirm mit Dialog durch Ikonen
- Intuitiver Dialog





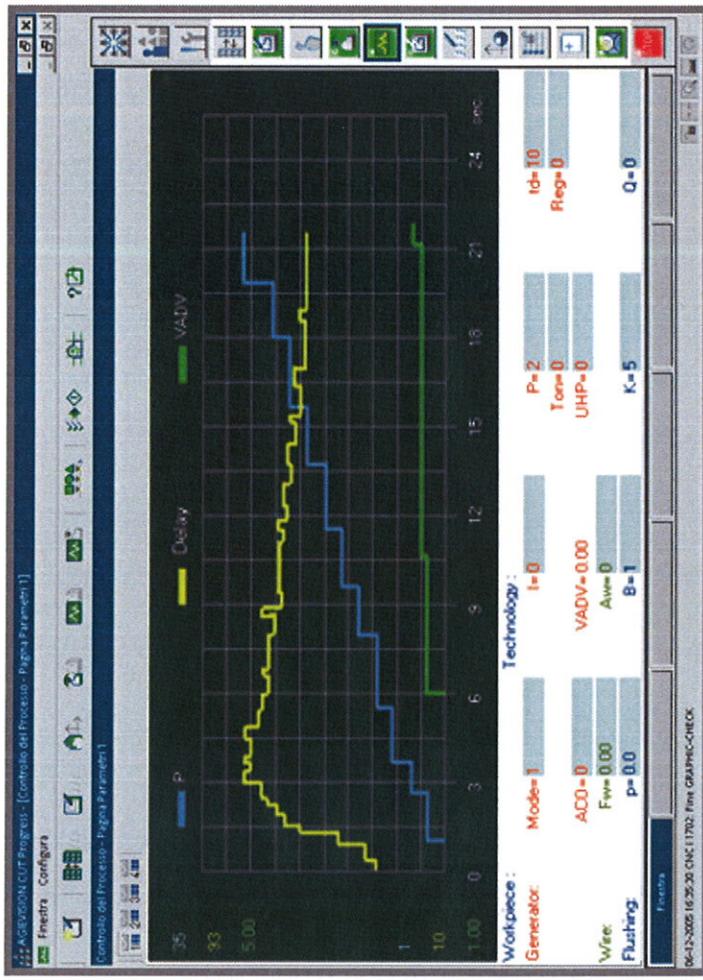
VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

**AGIE**

AGIECUT

## Generator AGIE IPG-V

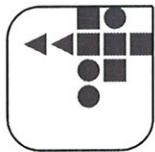
- Dynamische Prozessanzeige
- Integrierter Oszilloskop



Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 51



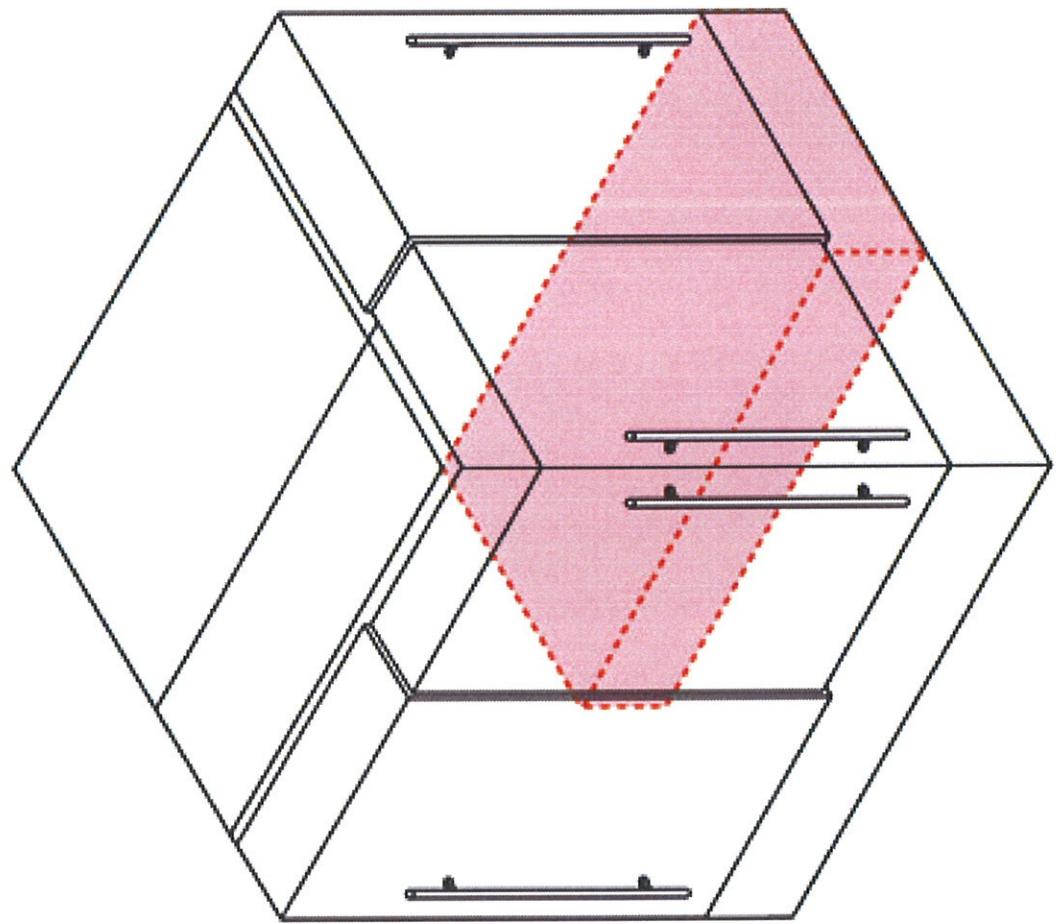
VERTEX 2+3

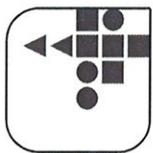
**AGIE**

AGIECUT

## Dielektrikum-aggregat

- Dielektrikumaggregat im Erodiersystem integriert
- Hohe Autonomie
- Anschluss für Deionisierharzpatrone



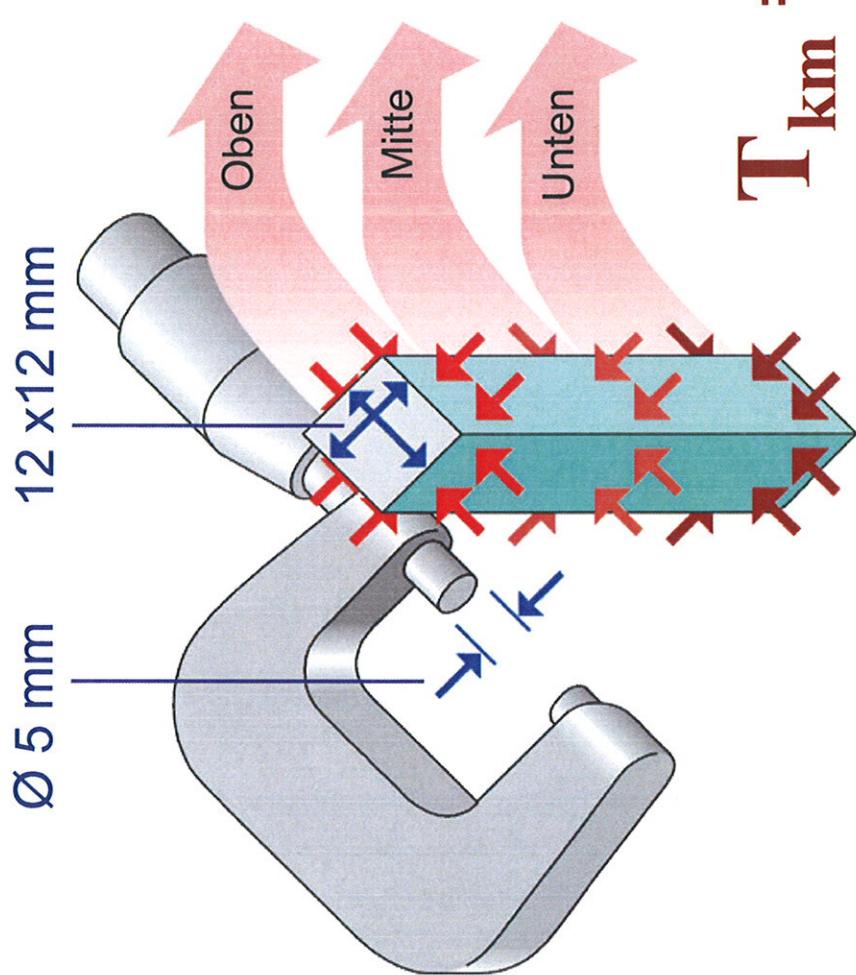


VERTEX  
PROGRESS V  
CLASSIC V

**AGIE**

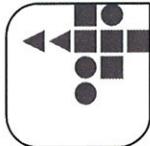
AGIECUT

## Berechnung der $T_{km}$



Minimum 12 Messungen  
(wie Zeichnung)

$$T_{km} = \frac{\text{Max. Wert} - \text{Min. Wert}}{2}$$



VERTEX 2+3

**AGIE**

AGIECUT

## Toleranzen VERTEX 2, 2F, 3, 3F

### ■ Geometrie-Toleranzen

Linearität X-Y-U-V  
Winkligkeit X-Y  
Winkligkeit U-V

### ■ VERTEX 3,3F

4 µm\*  
3 µm / 250 mm  
4 µm / 140 mm

4 µm\*  
4 µm / 350 mm  
4 µm / 140 mm

5 µm\*  
2 µm\*  
2.5 µm\*

\* ) Werte gültig für die gesamten Verfahrwege

Agie Charmilles Group

**+GF+**

MEC AGIECUT 07.06 d 65

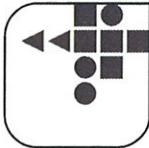
### ■ Toleranzen der X-Y Achsen

Positionsabweichung Pa  
Mittlere Positionsstrebreite Ps  
Mittlere Umkehrspanne U

4 µm\*  
1 µm\*  
1.5 µm\*

5 µm\*  
2 µm\*  
2.5 µm\*

### ■ Toleranzen der U-V-Achsen



VERTEX 2+3

**AGIE**

AGIECUT

## Durchschnittliche Präzision der Anlagen VERTEX 2, 2F, 3, 3F

Durch-  
schnittliche  
Präzision  
bei 120  
gemessenen  
Anlagen

Positionsabweichung Pa  
Mittlere Positionsstreubreite Ps  
Mittlere Umkehrspanne U

1.359 µm  
0.380 µm  
0.298 µm

Werte gültig für die  
gesamten Verfahrwege der  
Achsen X und Y:

Agie Charmilles Group

**+GF+**  
MEC AGIECUT 07.06 d 66